

# Mode d'emploi

# User guide



## **Notebook Adapter Charger**

Slim Universal

Référence Urban Factory ALI90UF



Veillez lire attentivement ce mode d'emploi avant utilisation du produit et le conserver pour tout besoin ultérieur.

**Avertissement important :**

Cet adaptateur secteur universel est conçu uniquement pour être utilisé avec un ordinateur portable. L'utilisation sur tout autre équipement peut endommager ou détruire les piles de l'appareil voire provoquer des blessures à l'utilisateur.

1. Confirmer la marque et le voltage de votre ordinateur portable
2. Vérifier que l'ordinateur portable est bien compatible avec l'alimentation Urban Factory
3. Choisissez l'embout compatible avec votre ordinateur portable
4. Connectez l'embout au câble d'alimentation
5. Branchez l'alimentation au secteur
6. Branchez enfin l'embout à votre ordinateur portable.

**Attention :**

Toujours débrancher l'adaptateur lorsqu'il n'est pas utilisé  
Conserver et utiliser le produit à l'écart de toute zone humide  
N'ouvrez jamais l'adaptateur secteur, ne démontez jamais ce produit.  
La garantie ne serait plus appliquée et Urban Factory ne pourrait être tenu pour responsable en cas de dysfonctionnement, altération, ou blessure.

**Instructions d'utilisation :**

L'adaptateur Urban Slim 90W est conçu pour être utilisé avec des ordinateurs portables acceptant une alimentation de 90W maximum. Les embouts d'adaptateur interchangeables permettent de correspondre aux différentes prises intégrées à la plupart des ordinateurs portables. Les embouts ajustent automatiquement la sortie de la source d'alimentation pour correspondre aux différentes tensions requises en fonction de chaque ordinateur portable spécifiquement.

## **Compatibilité :**

Les 8 embouts permettent une compatibilité avec la plupart des marques d'ordinateurs portables.

## **Protections :**

OVP : Protection contre les surtensions

OCP : Protection contre les sur-courants

OTP : Protection contre la surchauffe

SCP : Protection contre les court-circuit.

## **Specifications :**

Tension d'entrée : 110-240V

Fréquence d'entrée : 50/60Hz

Puissance de sortie 90W

Tension de sortie : 15V à 20V selon les embouts

Efficacité :  $\geq 87\%$  à charge typique

## **Limite de la garantie :**

Ce produit comporte une garantie complète de deux ans à compter de la date d'achat contre les défauts de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les dégâts résultant d'accidents, d'un usage inadapté, de réparation ou transformation pratiquées sur le produit, ou résultant de la non-observation du mode d'emploi.

Pour plus d'informations ou questions : [www.urban-factory.com](http://www.urban-factory.com)

Please read the user manual carefully before using this product and keep for future reference.

**Important information:**

This universal adapter is exclusively designed as a laptop power supply. Using this adapter with any other piece of equipment may damage the batteries in the device or result in personal injury.

1. Check your laptop brand and voltage
2. Check the laptop is compatible with the Urban Factory power supply
3. Select a connector suitable for your laptop
4. Attach the connector to the power cable
5. Plug the adapter into the main power supply
6. Finally, plug the connector into your laptop

**Warning:**

Always unplug the adapter when not in use

Use and store this product away from wet or damp areas

Do not open or dismantle the power adapter. This action will void the warranty and Urban Factory will not be held responsible in the event of malfunction, tampering and /or injury.

**Instructions for use:**

The Urban Slim 90W adapter is designed to be used with laptops allowing a maximum 90W power supply.

The adapter is supplied with interchangeable connectors to match most laptop power sockets. The connectors automatically adjust the output from the power source to the different voltages specifically required by each laptop.

## **Compatibility:**

Supplied with 8 connectors, this adapter is compatible with most laptop brands.

## **Protections :**

OVP: Overvoltage protection

OCP: Overcurrent protection

OTP: Over temperature protection

SCP: Short-circuit protection

## **Specifications :**

Input voltage: 110-240V

Input frequency: 50/60Hz

Power output: 90W

Output voltage: 15V to 20V depending on the connector used

Efficiency:  $\geq 87\%$  at typical load

## **Limitation of the guarantee:**

From the date of purchase, this product has a full two year warranty against manufacturing defects. Coverage is not extended to damage from accidents, misuse, repair or alteration carried out on the product or to damage resulting from failure to follow the user manual.

For further information or questions: [www.urban-factory.com](http://www.urban-factory.com)

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Anwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie sie sorgfältig auf.

### **Wichtiger Hinweis:**

Dieser Universal-Netzadapter wurde ausschließlich für Notebook-Computer konzipiert. Im Fall einer anderweitigen Verwendung kann es zu einer Beschädigung oder Zerstörung der Batterien des betreffenden Geräts oder schlimmstenfalls zu Verletzungen des Benutzers kommen.

1. Die Marke und Spannung Ihres Notebooks bestätigen
2. Überprüfen, ob das Notebook mit der Urban Factory Stromversorgung kompatibel ist
3. Wählen Sie den Anschluss aus, der mit Ihrem Notebook kompatibel ist
4. Verbinden Sie den Anschluss mit dem Netzkabel
5. Schließen Sie die Stromversorgung an das Netz an
6. Schließen Sie nun den Anschluss an Ihr Notebook an

### **Achtung:**

Nehmen Sie den Adapter immer vom Netz, wenn er nicht gebraucht wird.

Schützen Sie das Produkt beim Gebrauch und während der Lagerung vor Feuchtigkeit.

Öffnen Sie den Netzadapter nicht und zerlegen Sie ihn nicht in seine Einzelteile. Urban Factory übernimmt in diesen Fällen keine Garantie und schließt jede Haftung für Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Verletzungen aus.

### **Anwendungsempfehlungen:**

Der Adapter Urban Slim 90W wurde für Notebook-Computer mit einer maximalen Stromversorgung von 90 W ausgelegt.

Die Anschlüsse der austauschbaren Adapter sind mit den Buchsen der meisten Notebook-Computer kompatibel. Sie passen den Ausgang der Stromversorgungsquelle automatisch an die erforderliche Spannung jedes Notebooks an.

## **Kompatibilität:**

8 Anschlüsse gewährleisten die Kompatibilität mit den meisten Notebook-Marken.

## **Schutzeinrichtungen:**

OVP: Überspannungsschutz

OCP: Überstromschutz

OTP: Überhitzungsschutz

SCP: Kurzschlusschutz

## **Spezifikationen:**

Eingangsspannung: 110-240V

Eingangsfrequenz: 50/60Hz

Ausgangsleistung: 90W

Ausgangsspannung: 15V bis 20V je nach Anschluss

Effizienz:  $\geq 87\%$  bei Standardbelastung

## **Garantieumfang:**

Auf dieses Produkt gewähren wir eine Komplettgarantie für Fabrikationsfehler von 2 Jahren ab Kaufdatum. Von der Garantie ausgeschlossen sind Mängel, die auf Unfälle, eine unsachgemäße Nutzung, Reparatur oder Änderungen des Produkts bzw. die Nichtbeachtung der Gebrauchshinweise zurückzuführen sind.

Weitere Auskünfte oder Antworten auf Ihre Fragen finden Sie unter:  
[www.urban-factory.com](http://www.urban-factory.com)

Leggere con attenzione il presente libretto di istruzioni prima dell'utilizzo del prodotto e conservarlo per riferimenti futuri.

### **Avvertenza importante:**

Questo adattatore di rete universale è stato progettato per essere utilizzato unicamente con un computer portatile. L'utilizzo su altre apparecchiature può danneggiare o distruggere le pile dell'apparecchio e persino provocare danni fisici.

1. Controllare la marca e il voltaggio del vostro computer portatile
2. Verificare che il computer portatile sia di fatto compatibile con l'alimentazione Urban Factory
3. Scegliere l'attacco compatibile con il vostro computer portatile
4. Collegare l'attacco al cavo dell'alimentazione
5. Collegare l'alimentazione alla rete
6. Infine, collegare l'attacco al vostro computer portatile

### **Attenzione:**

Scollegare sempre l'adattatore quando non viene utilizzato

Conservare e utilizzare il prodotto lontano da zone umide

Non aprire mai l'adattatore di rete né smontare il prodotto. La garanzia verrebbe annullata e Urban Factory non potrebbe essere considerata responsabile in caso di malfunzionamento, alterazione o lesione.

### **Istruzioni per l'uso:**

L'adattatore Urban Slim 90W è stato ideato per essere utilizzato con computer portatili compatibili con un'alimentazione massima di 90 W. Gli attacchi di adattatore interscambiabili sono compatibili con diverse prese integrate nella maggior parte dei computer portatili. Gli attacchi regolano automaticamente l'uscita della fonte di alimentazione in base alle diverse tensioni richieste in funzione di ciascun specifico computer portatile.



## **Compatibilità:**

Gli 8 attacchi permettono una compatibilità con la maggior parte delle marche di computer portatili.

## **Protezioni:**

OVP: protezione dalle sovratensioni

OCP: protezione dalle sovracorrenti

OTP: protezione da surriscaldamento

SCP: protezione dai cortocircuiti

## **Specifiche:**

Tensione d'ingresso: 110-240V

Frequenza d'ingresso: 50/60Hz

Potenza d'uscita: 90W

Tensione di uscita: da 15V a 20V a seconda degli attacchi

Efficienza:  $\geq 87\%$  a carico tipico

## **Limite di garanzia:**

Questo prodotto comprende una garanzia completa di due anni a decorrere dalla data d'acquisto contro i difetti di fabbricazione. La garanzia non copre i danni derivanti da incidenti, utilizzo improprio, riparazione o trasformazione effettuate sul prodotto o risultanti dall'inosservanza del libretto di istruzioni.

Per maggiori informazioni o domande: [www.urban-factory.com](http://www.urban-factory.com)

Por favor, leia com atenção este manual de instruções e guarde-o para uma utilização posterior.

**Aviso importante:**

Este transformador de corrente universal foi concebido apenas para ser utilizado com um computador portátil. A utilização com qualquer outro equipamento pode danificar ou destruir as baterias do aparelho e, até mesmo, provocar ferimentos no utilizador.

1. Confirmar a marca e a voltagem do seu computador portátil
2. Verificar se o computador portátil é totalmente compatível com o cabo de alimentação Urban Factory
3. Escolha a ficha compatível com o seu computador portátil
4. Ligue a ficha ao cabo de alimentação
5. Ligue o cabo de alimentação à tomada
6. Por fim, ligue a ficha ao seu computador portátil.

**Atenção:**

Desligar sempre o transformador quando este não estiver a ser utilizado.

Guardar e utilizar o produto longe de locais húmidos.

Nunca abra o transformador de corrente nem nunca desmonte este produto. A garantia deixaria de ser aplicada e a Urban Factory não poderia ser responsabilizada, em caso de mau funcionamento, alterações ou ferimentos.

**Instruções de utilização:**

O transformador Urban Slim 90W foi concebido para ser utilizado com computadores portáteis que aceitem uma alimentação máxima de 90W.

As fichas adaptadoras intercambiáveis para transformador permitem corresponder às diferentes entradas incorporadas na maior parte dos computadores portáteis. As fichas ajustam-se automaticamente à saída da fonte de alimentação para corresponder especificamente às diferentes tensões exigidas, em função de cada computador portátil.

## **Compatibilidade:**

As 8 fichas permitem uma compatibilidade com a maior parte das marcas de computadores portáteis.

## **Protecções:**

OVP: Protecção contra as sobretensões

OCP: Protecção contra o excesso de corrente

OTP: Protecção contra o sobreaquecimento

SCP: Protecção contra os curtos-circuitos.

## **Especificações:**

Tensão de entrada: 110-240V

Frequência de entrada: 50/60Hz

Potência de saída: 90W

Tensão de saída: 15V a 20V, segundo as fichas

Eficácia:  $\geq 87\%$  com carga normal

## **Limite da garantia:**

Este produto contém uma garantia total de dois anos, a partir da data de compra, contra os defeitos de fabrico. Esta garantia não cobre os danos que resultam de acidentes, utilizações inadequadas, reparações ou transformações praticadas no produto, ou que resultam do incumprimento do manual de instruções.

Para mais informações ou dúvidas, visite: [www.urban-factory.com](http://www.urban-factory.com)

Lees aandachtig deze handleiding voor gebruik van het product en behoud deze voor eventuele naslag.

**Belangrijke waarschuwing:**

Deze universele lichtnetadapter is alleen ontworpen om gebruikt te worden met een laptop computer. Het gebruik voor andere installaties kan de batterijen van het apparaat beschadigen of vernietigen of zelfs blessures voor de gebruiker veroorzaken.

1. Controleer het merk en het voltage van uw laptop computer
2. Controleer of de laptop computer compatibel is met de stroomvoorziening van Urban Factory
3. Kies het opzetstuk dat compatibel is met uw laptop computer
4. Verbind het opzetstuk met de stroomvoorziening
5. Steek de stekker in het stopcontact
6. Bevestig tenslotte het opzetstuk aan uw laptop computer

**Attentie:**

Zet de adapter altijd uit wanneer deze niet wordt gebruikt

Bewaar en gebruik het product uit de buurt van een vochtige zone  
Open nooit de stroomadapter, demonteer dit product nooit. De garantie is niet meer van toepassing en Urban Factory kan niet verantwoordelijk worden gesteld in het geval van slecht functioneren, verandering, of blessure.

**Gebruiksaanwijzingen:**

De adapter Urban Slim 90W is ontworpen om gebruik te worden met laptop computers met een stroomvoeding van maximaal 90W.

De opzetstukken van de onderling verwisselbare adapter komen overeen met verschillende stekkers die in de meest laptop computers zijn geïntegreerd. De opzetstukken passen automatisch op de uitgang van de stroomvoorziening zodat deze overeenkomen met de verschillende vereiste spanningen naar gelang iedere specifieke laptop.

## **Compatibiliteit:**

De 8 opzetstukken maken een compatibiliteit met bijna alle laptop computers mogelijk.

## **Beschermingen:**

OVP: Bescherming tegen overspanning

OCP: Bescherming tegen overstroom

OTP: Bescherming tegen oververhitting

SCP: Bescherming tegen kortsluiting.

## **Technische gegevens:**

Spanning van de ingang: 110-240V

Frequentie van de ingang: 50/60Hz

Uitgangsspanning 90W

Spanning van de uitgang: 15V tot 20V naar gelang de opzetstukken

Doeltreffendheid:  $\geq 87\%$  tegen kenmerkende lading

## **Garantiebeperking:**

Dit product bevat een volledige garantie tegen fabricagefouten van twee jaar vanaf de aankoopdatum. Deze garantie dekt geen schade die resulteert uit ongelukken, van ongeschikt gebruik, van reparatie of transformatie die op het product wordt uitgevoerd, of dat resulteert uit het niet naleven van de gebruiksaanwijzing.

Voor meer informatie of vragen: [www.urban-factory.com](http://www.urban-factory.com)

Перед использованием прибора внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для последующего обращения.

**Важное предупреждение:**

Данный универсальный сетевой адаптер предназначен для использования только с портативными компьютерами. Использование с любыми другими устройствами может повредить или вывести из строя их аккумуляторы и привести к травмированию пользователя.

1. Проверьте марку и напряжение своего портативного компьютера.
2. Убедитесь, что ваш портативный компьютер совместим с блоком питания Urban Factory.
3. Подберите штекер, совместимый с вашим портативным компьютером.
4. Присоедините штекер к шнуру питания.
5. Включите блок питания в сеть.
6. Теперь вставьте штекер в портативный компьютер.

**Внимание:**

Обязательно отсоединяйте адаптер, когда он не используется.

Не храните и не используйте данный прибор в условиях повышенной влажности.

Запрещается разбирать и открывать адаптер. В этом случае гарантия будет недействительна, причем Urban Factory не несет ответственности за выход из строя, неправильную работу оборудования и возможные травмы.

**Рекомендации по использованию:**

Адаптер Urban Slim 90W предназначен для портативных компьютеров, рассчитанных на использование блоков питания с мощностью до 90 Вт.

Сменные штекеры адаптера могут быть подобраны к различным разъемам, имеющимся внутри большинства портативных компьютеров. Штекеры выполняют автоматическую настройку подаваемого питания в соответствии с напряжением, необходимым для каждого конкретного ноутбука.

## **Совместимость:**

8 штекеров обеспечивают совместимость с портативными компьютерами большинства марок.

## **Защита:**

OVP: Защита от повышенного напряжения

OCР: Защита от повышенного тока

OTP: Защита от перегрева

SCP: Защита от коротких замыканий

## **Технические характеристики:**

Входное напряжение: 110–240 В

Частота входного напряжения: 50/60 Гц

Выходная мощность 90 Вт

Выходное напряжение: от 15 до 20 В в зависимости от штекера

КПД:  $\geq 87\%$  при нормальной нагрузке

## **Объем гарантии:**

На настоящее изделие предоставляется полная гарантия от производственных дефектов на два года с даты продажи. Данная гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате несчастных случаев, неправильного применения, ремонта или модификации изделия или при несоблюдении руководства по использованию.

Получить дополнительную информацию или задать вопрос можно на сайте [www.urban-factory.com](http://www.urban-factory.com)





Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el producto y consérvelo para futura referencia.

**Aviso importante:**

Este adaptador de corriente universal ha sido diseñado exclusivamente para ser utilizado con un ordenador portátil. Su utilización con cualquier otro tipo de equipo podría dañar o destruir las pilas del aparato llegando a provocar incluso heridas al usuario.

1. Compruebe la marca y el voltaje de su ordenador portátil.
2. Compruebe que el ordenador portátil es compatible con el adaptador de corriente Urban Factory.
3. Escoja un conector del adaptador compatible con su ordenador portátil.
4. Acople el conector al cable de alimentación.
5. Enchufe el cable a la red.
6. Por último, enchufe el conector a su ordenador portátil.

**Atención:**

Siempre que no lo esté utilizando, desenchufe el adaptador. Utilice y mantenga siempre el producto alejado de cualquier superficie húmeda.

No abra jamás el adaptador de corriente, no desmonte nunca este producto. La garantía dejaría de ser aplicable y Urban Factory no podría ser considerado responsable en caso de cualquier disfuncionamiento, alteración o lesión.

**Instrucciones de utilización:**

El adaptador Urban Slim 90 W ha sido diseñado para ser utilizado con ordenadores portátiles de una corriente máxima de 90 W.

Los conectores macho intercambiables del adaptador permiten utilizarlo con los diferentes conectores hembra de la mayoría de ordenadores portátiles. Los conectores regulan automáticamente la salida de la corriente en función de los diferentes voltajes específicos requeridos para cada ordenador portátil.

## **Compatibilidad:**

Sus 8 conectores macho hacen que el adaptador sea compatible con la mayor parte de las marcas de ordenadores portátiles.

## **Protecciones:**

OVP: Protección de sobrevoltaje

OCP: Protección de sobrecorriente

OTP: Protección de sobrecalentamiento

SCP: Protección contra los cortocircuitos.

## **Especificaciones:**

Voltaje de entrada: 110-240 V

Frecuencia de entrada: 50/60 Hz

Potencia de salida 90 W

Tensión de salida: De 15 V a 20 V según los conectores

Eficacia:  $\geq 87\%$  con una carga típica

## **Límite de la garantía:**

Este producto consta de una garantía completa de dos años desde la fecha de compra contra los defectos de fabricación. Esta garantía no cubre los daños derivados de accidentes, su uso inadecuado, la reparación o transformación del producto ni la violación de las instrucciones de uso.

Si desea obtener información adicional o tiene algún tipo de duda, consulte la página [www.urban-factory.com](http://www.urban-factory.com)